

PLENUE L

Manuel d'instructions ver. 1.3 FR

MERCI D'AVOIR CHOISI UN APPAREIL COWON.

Bienvenue dans l'univers du concept « Digital pride »

Ce manuel vous permet de vous familiariser avec votre lecteur et vous fournit des astuces de sécurité fort utiles.

Veuillez le lire attentivement avant d'utiliser l'appareil afin d'optimiser votre expérience numérique.

Les caractéristiques de l'appareil peuvent être modifiées sans préavis.

Les illustrations contenue dans ce manuel peuvent différer de l'appareil réel.

COPYRIGHT NOTICE

Site Web de COWON

- + Vous trouverez des détails supplémentaires sur le lecteur PLENUE L et d'autres produits COWON en consultant l'adresse suivante : <http://www.COWON.com>.
- + Vous pouvez consulter les dernières actualités de l'entreprise et télécharger gratuitement la dernière version du micrologiciel sur notre site internet.
- + Nous proposons une Foire aux questions et un manuel de l'utilisateur en ligne à l'intention des utilisateurs débutants.
- + Rejoignez-nous et enregistrez-vous comme membre en saisissant sur notre site Internet le numéro de série figurant à l'arrière de votre appareil.
- + En tant que membre, vous pouvez bénéficier de consultations directes en ligne et être informé par courrier électronique des actualités et des événements récents.

Généralités

- + COWON® et PLENUE® sont des marques déposées de notre société et/ou de ses affiliés.
- + Les droits d'auteur de ce manuel appartiennent à notre société. Toute reproduction ou distribution non autorisée de son contenu, complète ou partielle, est strictement interdite.
- + Notre société respecte les lois Music Industry Promotion Act, Game Industry Promotion Act et Video Industry Promotion Act, ainsi que toutes les autres lois et réglementations applicables. Les utilisateurs sont également encouragés à respecter ces lois et ces réglementations.
- + Rendez-vous sur notre site <http://www.COWON.com> et rejoignez-nous en tant que membre. Vous pourrez alors bénéficier d'avantages réservés uniquement aux membres enregistrés.
- + Les illustrations, graphiques, photos et spécifications du produit contenus dans ce manuel peuvent faire l'objet de modifications ou de mises à jour sans préavis.

À propos de BBE

- + Cet appareil est produit sous la licence de BBE Sound, Inc. (USP4638258, 5510752 et 5736897).
- + BBE et les symboles BBE sont des marques déposées de BBE Sound, Inc.

SOMMAIRE

Avant de commencer !	5	Utilisation de l'appareil	18
Précautions		Écran de lecture	
Contenu de l'emballage		Sélection des musiques	
Noms des pièces et fonctions		Paramètres audio	
Touches		Paramètres détaillés	
Utilisation de base	13	Informations supplémentaires	24
Raccordement / Charge		Spécifications du produit	
Branchement et débranchement de l'ordinateur			
Insertion et retrait de la carte micro SD			
Utilisation du Mode casque			
Connexion au Port audio équilibré			
Mise à jour du micrologiciel			
		Dépannage	26

PRÉCAUTIONS

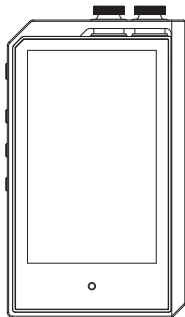
Notre société ne peut être tenue responsable en cas de dommages ou de dysfonctionnements des produits suite à une mauvaise utilisation et au non-respect des instructions décrites dans le présent manuel. Les informations suivantes s'appliquent à tous les articles fabriqués ou produits par notre société.

-
- + N'utilisez pas cet appareil à des fins autres que celles décrites dans ce manuel.
 - + Manipulez le manuel, l'emballage, les accessoires, etc. avec précaution afin d'éviter toute coupure ou blessure corporelle.
 - + Pour votre sécurité, ne regardez pas de vidéos, d'images ou de textes enregistrés dans votre lecteur en conduisant. L'utilisation des autres fonctions de cet appareil pendant la conduite de votre véhicule comporte également des risques et peut entraîner des accidents mortels.
 - + L'utilisation des écouteurs alors que vous êtes au volant d'un véhicule, que vous faites de l'exercice ou que vous êtes en promenade peut affecter la conduite, gêner ou empêcher la reconnaissance des signaux d'urgence, des alarmes, des avertissements, de l'approche d'un véhicule et de la conversation. L'utilisation des écouteurs peut également être interdite par la loi en fonction de la région dans laquelle vous vous trouvez.
 - + N'utilisez pas de détergent ou d'autres produits chimiques sur la surface du produit tel qu'il mai responsables de la décoloration. Dans ce cas, nettoyez la zone polluée soigneusement avec un chiffon doux.
 - + N'exposez pas votre appareil à des températures inférieures à 0°C ou supérieures à 40°C, comme ce peut être le cas à l'intérieur de votre véhicule. Votre appareil risquerait d'être irrémédiablement endommagé.
-
- + Évitez de mettre votre lecteur en contact avec l'eau et ne le rangez pas dans un endroit humide pendant des périodes de temps prolongées. Si le lecteur est endommagé par la moisissure de la manière décrite précédemment, la défaillance du produit sera considérée comme étant causée par une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur.
 - + Prendre soin de ne pas appliquer un choc extérieur ou de la pression lors de l'utilisation des produits avec d'écrans (LCD, AMOLED, ou Touch Pad). Garantie peut être annulée si le dommage se produit en raison des circonstances précitées.
 - + Ne tentez jamais de démonter vous-même votre lecteur. Toute tentative de démontage annule la garantie et élimine toute possibilité de réparation ultérieure du produit au titre de la garantie.
 - + Prenez garde à raccorder les câbles correctement entre votre lecteur et votre ordinateur. Vous risqueriez d'endommager vos deux appareils. Ne posez pas d'objets lourds sur les câbles et ne les pliez pas.
 - + Veillez à ne pas charger le produit à proximité d'un appareil de chauffage ou dans un environnement aux températures élevées. Pour minimiser le risque de dégâts ou d'incendie, ne couvrez jamais l'appareil avec d'autres objets (couverture, serviette, etc.) et n'empêchez pas la dissipation naturelle de la chaleur pendant la charge ou l'utilisation.
 - + Si vous sentez une odeur de brûlé ou ressentez une source de chaleur excessive, appuyez sur le bouton RÉINITIALISER pour arrêter l'appareil et

PRÉCAUTIONS

- contactez votre revendeur.
- + Si vous touchez le lecteur avec les mains mouillées, vous risquerez d'y provoquer des dommages et des dysfonctionnements. Ne manipulez jamais la prise en ayant les mains mouillées : vous risquerez de vous électrocuter.
 - + Si vous faites fonctionner votre appareil à un volume élevé (85dB ou plus) pendant des périodes prolongées, vous risquerez d'altérer vos capacités auditives.
 - + Pour votre santé, utilisez le lecteur dans un environnement bien éclairé afin d'éviter que l'écran LCD ne fatigue trop vos yeux.
 - + L'utilisation du lecteur dans des endroits soumis à une forte électricité statique est susceptible d'entraîner des dysfonctionnements.
 - + Si cet appareil est principalement destiné au stockage de données, il est recommandé de sauvegarder toutes les données avant utilisation. Notre société n'est aucunement responsable des pertes de données, quelle qu'en soit la cause.
 - + Il arrive en effet que toutes les données enregistrées sur le lecteur soient supprimées au cours d'une réparation. Notre société n'est aucunement responsable des pertes de données qui surviennent lors des réparations. Veillez à sauvegarder les données à un emplacement sûr avant d'envoyer votre appareil en réparation.
 - + Maintenez le lecteur dans un endroit sec et ventilé, à l'abri de la lumière directe du soleil, celle-ci pouvant causer des déformations et des dommages au circuit électrique interne ou à l'écran LCD.
 - + Pour votre sécurité, utilisez toujours les câbles d'origine fournis par notre société.
-
- + Si vous utilisez un produit fourni avec un adaptateur de courant CA, veuillez utiliser le chargeur d'origine offert par COWON.
 - + Lorsque vous branchez l'appareil sur un PC, utilisez un port USB de la carte mère ou une carte hôte USB. L'utilisation d'un hub USB externe ne garantit pas un fonctionnement correct (Port USB du clavier ou hub USB externe par exemple).
 - + Lors du formatage de la mémoire interne, sélectionnez le système de fichiers spécifié dans le manuel (FAT32 / FAT16 / NTFS par exemple).
 - + Veillez à bien débrancher la prise d'alimentation de l'ordinateur et de l'adaptateur USB en cas d'éclair ou d'orage afin de prévenir tout risque d'incendie et de mise en danger de l'utilisateur.
 - + Ne laissez pas le produit à proximité d'aimants ou de champs magnétiques directs car ils pourraient entraîner un dysfonctionnement.
 - + Ne laissez pas tomber l'appareil et ne lui faites pas subir de chocs violents ; il risquerait de tomber en panne ou de connaître des dysfonctionnements et ne serait plus couvert par la garantie.
 - + Si vous constatez des anomalies au niveau de la batterie, telles qu'un gonflement, appuyez immédiatement sur le bouton RÉINITIALISER pour arrêter le système et contactez votre revendeur.
 - + Le prix du lecteur est susceptible de varier en fonction des aléas du marché. Notre société n'a aucune obligation d'offrir une compensation pécuniaire, quelle qu'en soit la raison.
 - + <Pour des utilisateurs MAC OS>
Exécutez la procédure 'EJECT' quand vous enlever le produit du PC.

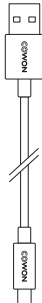
CONTENU DE L'EMBALLAGE



PLENUE L



Étui en cuir
(Garantie incluse)



Câble Micro USB



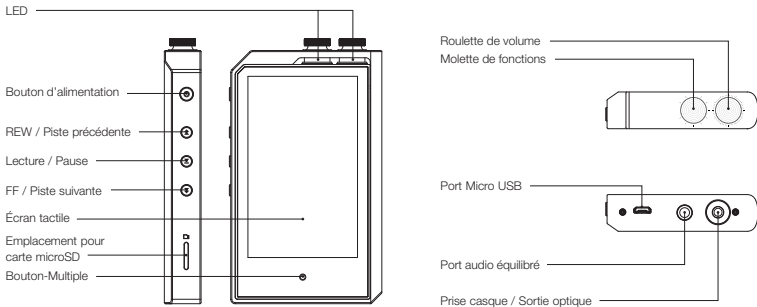
Guide de démarrage rapide



Garantie

* Le contenu réel du coffret peut différer des illustrations ci-dessus.

NOMS DES PIÈCES ET FONCTIONS



TOUCHES

01

Marche / Arrêt

Appuyez sur le bouton  et maintenez-le enfoncé pour mettre le produit sous tension. Lorsque l'appareil est sous tension, appuyez sur le bouton  et maintenez-le enfoncé pour le mettre hors tension.

Activation / Désactivation de l'écran ^{1), 2)}

Appuyez brièvement sur le bouton  pour activer/désactiver l'écran.

02

Lecture / Pause ³⁾

Appuyer sur le bouton pour lire une piste. Pendant la lecture, appuyer sur le bouton pour mettre le fichier en pause.

03

Piste précédente / Piste suivante

Appuyer brièvement pour sélectionner la piste précédente ou suivante.

Retour / Avance rapide ³⁾

Maintenir le bouton enfoncé pour un retour ou une avance rapide.

04

Bouton-Multiple ⁴⁾

Touchez le bouton multifonction pour accéder rapidement aux écrans de lecture, de liste de lecture, de paramètres ou de contrôle du volume.

¹⁾ Activez la fonction Écran verrouillé pour désactiver l'écran tactile.

L'écran verrouillé peut être réglé dans 'Réglages ► Système ► Écran verrouillé'.

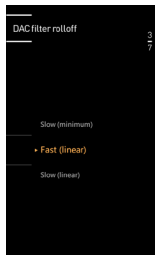
²⁾ Si l'écran est éteint alors que l'appareil est allumé, la LED clignote blanc.

³⁾ Si les boutons ou l'écran tactile ne répondent pas pendant son utilisation, appuyez sur les boutons de  et  et maintenez-les enfoncés pendant 6 secondes minimum pour réinitialiser l'appareil.

⁴⁾ La Bouton-Multiple peut être réglée dans 'Réglages ► Système ► Bouton-Multiple'

* Tous les boutons physiques peuvent être verrouillés, sauf le bouton d'alimentation. Le verrouillage des boutons peut être défini dans 'Réglages ► Système ► Bouton de verrouillage'

TOUCHES - MOLETTE DE FONCTIONS



1. DAC filter rolloff

Vous pouvez régler le son en changeant la méthode de sortie du DAC.



2. JetEffect

Tournez la Molette de fonctions pour sélectionner un réglage prédéfini JetEffect 7.



3. PREV / NEXT

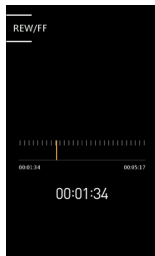
Tournez la Molette de fonctions pour sélectionner le morceau précédent / suivant.

* Vous pouvez personnaliser les fonctions de la Molette de fonctions dans Réglages ► Système ► Molette de fonctions.

* Notez que la Molette de fonctions n'est pas active lorsque l'écran est éteint.

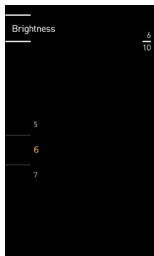
* À l'arrêt de la Molette de fonctions, la position sélectionnée pour le réglage prédéfini, le morceau ou la lecture est appliquée.

TOUCHES - MOLETTE DE FONCTIONS



4. REW / FF

Tournez la Molette de fonctions pendant la lecture pour revenir en arrière ou effectuer une avance rapide.



5. Brightness

Ajuster la luminosité de l'écran sur 10 niveaux.



6. Volume (x2)

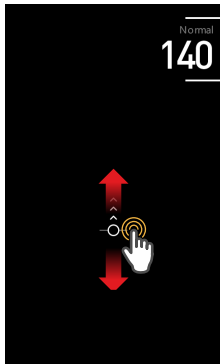
Accédez à l'écran de contrôle du volume.
Régler le volume sur 140 niveaux.

* Vous pouvez personnaliser les fonctions de la Molette de fonctions dans Réglages ► Système ► Molette de fonctions.

* Notez que la Molette de fonctions n'est pas active lorsque l'écran est éteint.

* À l'arrêt de la Molette de fonctions, la position sélectionnée pour le réglage prédéfini, le morceau ou la lecture est appliquée.

TOUCHES - ROULETTE DE VOLUME

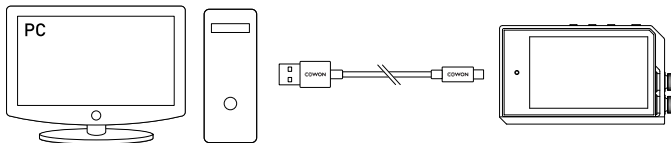


Sur une échelle de 0 à 140, réglez le volume à l'aide de la roulette ou en faisant glisser votre doigt vers le haut ou vers le bas sur l'écran de contrôle du volume. Chaque niveau ajuster le volume de 0.5 dB.

Pour accéder à l'écran de contrôle du volume, vous pouvez aussi toucher l'icône du volume dans la barre d'état pendant la lecture de la musique.

* Si vous faites fonctionner votre appareil à un volume élevé (85dB ou plus) pendant des périodes prolongées, vous risquez d'altérer vos capacités auditives.

RACCORDEMENT / CHARGE



1. Le câble micro-USB relie l'ordinateur et le port micro USB.
2. La LED indique l'état de charge de la batterie (rouge : en charge, blanc : charge complète).

- Le PLENUE L peut également être chargé avec un adaptateur micro USB CC pour smartphone. Avec des adaptateurs micro USB CC de 5 V/2 A ou plus, le chargement sera effectué en 3 heures environ. Le temps de chargement peut être différent si l'appareil est utilisé pendant le chargement.
- Veillez à bien connecter l'appareil à un port USB situé à l'arrière de l'ordinateur. Il se peut que la connexion ou la charge de l'appareil ne soit pas possible autrement à cause de la potentielle instabilité d'un port USB frontal ou d'un Hub USB externe non alimenté.
- Charger complètement l'appareil avant de l'utiliser pour la première fois ou s'il n'a pas été utilisé depuis un certain temps.
- Pour votre sécurité, ne pas charger l'appareil dans un espace clos, par exemple sous une couverture ou dans un sac. Charger l'appareil dans un espace ouvert.

BRANCHEMENT ET DÉBRANCHEMENT DE L'ORDINATEUR

1. Utiliser le câble micro USB pour connecter le PLENUE L à votre PC.
2. Appuyez sur le bouton  et maintenez-le enfoncé pour mettre le produit sous tension.
3. Le message de connexion apparaît sur l'écran du PLENUE L.
4. Vérifiez également sur Poste de travail ou Windows Explorer que votre PLENUE L est correctement branché sur l'ordinateur.
5. Utiliser le PLENUE L pour copier la piste à écouter.
6. Cliquez ensuite sur l'icône  située dans la zone de notification pour supprimer le lecteur PLENUE L de l'ordinateur en toute sécurité.
7. Cliquez sur le message contextuel.
8. S'assurer que le PLENUE L est correctement déconnecté, puis le débrancher du PC.

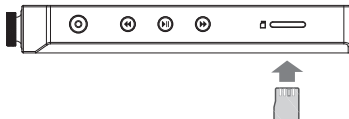


- Nombre maximum de fichiers et de dossiers pouvant être reconnus par le produit : 70,000 / 70,000 (microSD)
- Débranchez l'appareil après avoir exécuté la fonction « Retirer le périphérique en toute sécurité ».
- Le message suivant peut s'afficher de manière aléatoire, mais il ne signale pas de dysfonctionnement au niveau du produit. Veuillez essayer à nouveau.



- Si votre système d'exploitation n'affiche pas ce message, débranchez le lecteur une fois le transfert des fichiers terminé.
- Seul le transfert simple de fichiers est possible pour les environnements Linux et Mac.

INSERTION ET RETRAIT DE LA CARTE microSD



1. Placer correctement la carte microSD dans l'emplacement prévu, comme indiqué sur la figure. Appuyer doucement sur la carte pour l'insérer.
2. Une fois la base de données automatiquement actualisée, les fichiers audio enregistrés sur la carte microSD sont visibles.
3. Pour retirer la carte microSD, éteindre l'appareil, puis appuyer de nouveau sur la carte microSD.

* Pour protéger vos données, toujours éteindre l'appareil avant de retirer la carte microSD.

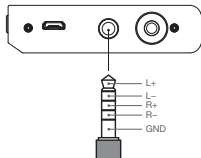
UTILISATION DU MODE CASQUE

Le PLENUE L possède un « Mode casque » pour augmenter le volume lors de l'utilisation d'écouteurs haute impédance.

1. Activer ou désactiver le Mode casque dans « Réglages ► Musique ► Mode casque ».
2. L'icône située dans l'angle supérieur droit change selon le Mode casque.

* Lorsque le Mode casque est activé, le volume augmente. Une vigilance s'impose donc.

CONNEXION AU PORT AUDIO ÉQUILIBRÉ



Disposition des broches du Port audio équilibré
(5 broches ; 4,4 mm, Caractéristique de la norme JEITA)

Le PLENUE 2 dispose d'un port de sortie de ligne symétrique de haute qualité qui génère des signaux audio positifs et négatifs.

1. Branchez un casque câblé (ou des écouteurs) symétrique au port de ligne de sortie symétrique (4.4mm).
2. Connectez le récepteur au port audio symétrique et vérifiez le statut de l'icône en haut à droite de l'écran. ()

* L'icône de statut en haut à droite de l'écran change lorsqu'un récepteur est connecté au port audio asymétrique. ()

* Une sortie symétrique ne peut pas être générée en même temps qu'une sortie asymétrique.

MISE À JOUR DU MICROLOGICIEL

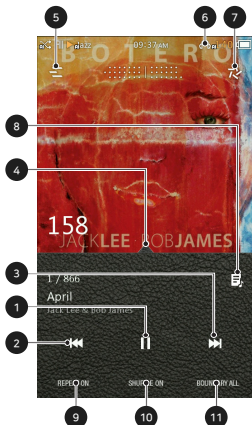
Le micrologiciel utilise des programmes intégrés au matériel et lance des mises à jour pour améliorer les capacités de l'appareil et corriger les bugs du logiciel. Le PLENUE L peut utiliser le micrologiciel pour ajuster la performance de l'appareil ou les méthodes d'utilisation sans notification préalable et des défaillances mineures du micrologiciel peuvent se produire.

Comment mettre à jour le micrologiciel?

1. Téléchargez la dernière version du micrologiciel à partir de la rubrique AIDE de notre site (<http://www.COWON.com>).
2. Utiliser le câble micro USB pour connecter le PLENUE L au PC.
3. Décompressez le micrologiciel téléchargé et copiez-le sur dans le fichier racine du PLENUE L.
4. Une fois l'appareil correctement déconnecté, retirer le câble micro USB.
5. Lorsque l'appareil est allumé, le micrologiciel est automatiquement actualisé en deux temps.
6. Lorsque la mise à jour est complète, allumer l'appareil et aller dans 'Réglages ► Système ► Infos' pour vérifier la version du micrologiciel installé.

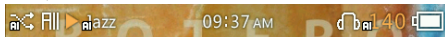
- Avant de procéder à la mise à niveau, rechargez complètement le lecteur.
- Ne désactivez pas le lecteur avant la fin de la mise à jour du micrologiciel. Cela risque d'endommager le produit et d'annuler la garantie.
- Sauvegardez vos données importantes avant la mise à niveau du micrologiciel car les données stockées sur le lecteur peuvent être effacées durant le processus. Notre société n'est aucunement responsable des pertes de données, quelle qu'en soit la cause.

ÉCRAN DE LECTURE

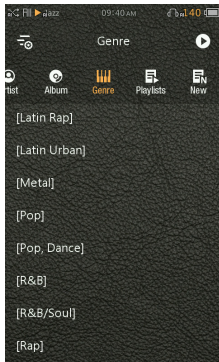


- ① Lecture/Pause.
- ② Appuyer brièvement pour revenir à la piste précédente. Maintenir le bouton enfoncé pour revenir en arrière.
- ③ Appuyer brièvement pour aller à la piste suivante. Maintenir le bouton enfoncé pour une avance rapide.
- ④ Faire glisser la barre jusqu'au point souhaité de la piste.
- ⑤ Revenir à l'écran de sélection de la musique.
- ⑥ Accédez à l'écran de contrôle du volume.
- ⑦ Régler les paramètres de lecture.
- ⑧ Si cette icône s'affiche, cliquer sur la pochette de l'album pour voir les paroles sur l'écran d'information de l'album.
- ⑨ Lecture dans l'ordre.
- ⑩ Lecture aléatoire.
- ⑪ Sélectionner une piste, toutes les pistes ou un dossier.

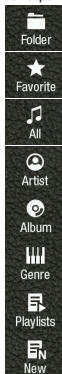
* Lorsque la fonctionnalité Audio AI est activée, le logo AI apparaît sur les options suivantes : Volume, JetEffect et Lecture aléatoire.



SÉLECTION DES MUSIQUES



Sélectionner un dossier, un artiste ou un album pour voir les pistes correspondantes.



Voir les pistes par dossier.

Voir les pistes ajoutées aux Favoris.

Voir toutes les pistes sauvegardées dans l'appareil.

Voir les pistes par artiste.

Voir les pistes par album.

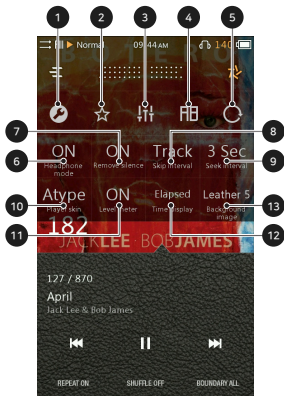
Voir les pistes par genre.

Affichez la liste de lecture.

Voir listes des morceaux par les nouveaux fichiers.

* Sur l'écran Liste des pistes, maintenir le bouton  enfoncé pour revenir à l'écran Liste des pistes initial.

PARAMÈTRES AUDIO



- ① Revenir aux paramètres détaillés.
- ② Ajouter la piste actuelle aux Favoris.
- ③ Sélectionner l'une des options prédéfinies de JetEffect 7.
- ④ Réécouter une section de la piste.
- ⑤ Modifier la rotation de l'écran.
- ⑥ Régler le mode casque On/Off.
- ⑦ Activer ou désactiver le paramètre pour sauter la partie silencieuse du début et de la fin d'une piste (maximum 500 ms).
- ⑧ Définir l'intervalle d'avance et de retour.
- ⑨ Définir la vitesse de retour/avance rapide.
- ⑩ Sélectionner l'apparence de l'écran de lecture.
- ⑪ Sélectionnez l'indicateur de niveau.
- ⑫ Afficher le temps écoulé ou le temps restant. ¹⁾
- ⑬ Sélectionner l'image d'arrière-plan.

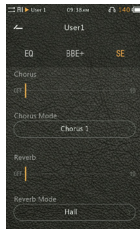
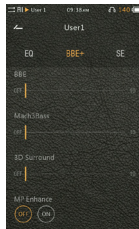
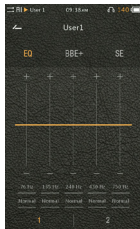
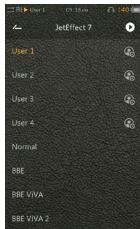
¹⁾ Sélectionnez le Elapsed+, vous pouvez masquer la barre de progression au-dessus de la pochette d'album.

* Le PLENUE L propose la Lecture sans blanc pour supprimer le silence existant entre les pistes pendant la lecture. La Lecture sans blanc est appliquée dans tous les cas sans configuration supplémentaire.

PARAMÈTRES DÉTAILLÉS

Paramètres de JetEffect 7

1. Dans les Paramètres détaillés, sélectionner JetEffect 7.
2. Sélectionner Utilisateur 1 / Utilisateur 2 / Utilisateur 3 / Utilisateur 4 et définir les options prédéfinies de l'utilisateur.
3. EQ : Modifier le son en ajustant le niveau de chaque fréquence.
4. BBE+ : Sélectionner et appliquer les effets BBE.
5. SE : Sélectionner et appliquer les effets Chorus et Réverbération.



* Appuyer sur **1** ou **2** pour définir les valeurs EQ et des filtres EQ pour les 10 bandes de fréquences. Toucher la valeur souhaitée pour modifier rapidement les paramètres.

PARAMÈTRES DÉTAILLÉS

Paramètres de JetEffect 7

Sélectionner les options de JetEffect 7 parmi les 50 prédéfinies.	Normal / BBE / BBE VIVA / BBE VIVA 2 / BBE Mach3Bass / BBE MP / BBE Headphone / BBE Headphone 2 / BBE Headphone 3 / Rock / Jazz / Classic / Ballad / Pop / Club / Funk / Hip Hop / Techno / Blues / Metal / Dance / Rap / Wide / X-Bass / Hall / Vocal / Maestro / Feel the Wind / Mild Shore / Crystal Clear / Reverb Room / Reverb Club / Reverb Stage / Reverb Hall / Reverb Stadium / Reverb Chamber / Reverb Room 2 / Reverb Club 2 / Reverb Hall 2 / Reverb Auditorium / Reverb Cathedral / Reverb Stadium 2 / Reverb Canyon / Reverb Long / Chorus 1 / Chorus 2 / Chorus 3 / Unison 1 / Unison 2 / Flange	
Le BBE, le 3D Surround, etc. peuvent être réglés à l'aide de 16 préréglages utilisateur différents.	User 1 / User 2 / User 3 / User 4 ... User 16	
JetEffect 7 est la technologie de son la plus puissante et la plus sophistiquée. Elle procure un effet naturel plus proche que jamais de la « performance en direct ».	BBE	Affine la qualité du son grâce à des effets sonores d'une grande clarté. (Correction de phase)
	Mach3Bass	Offre une basse fréquence plus profonde, compressée et musicalement plus précise.
	3D Surround	Effet sonore de type surround en trois dimensions.
	MP Enhance	Compense la perte ou la diminution de la profondeur de la stéréo.
	Chorus	Effet sonore qui amplifie l'audio.
	Reverb	Crée une sensation de présence.

* Des valeurs de paramètres particulièrement extrêmes peuvent provoquer des distorsions ou nuisances sonores dans JetEffect.

* Pour plus d'informations sur le BBE, consulter l'introduction au BBE sur notre page d'accueil (www.COWON.com).

PARAMÈTRES DÉTAILLÉS

Musique

Passer intervalle : Définir l'intervalle de saut avant et arrière. Sélectionner un intervalle de Piste/2/3/4/5/10/20/30 secondes.

Intervalle de recherche : Définir la vitesse de recherche pour Avance rapide/Retour. Sélectionner un intervalle de 3/5/10/20/30 secondes pour la vitesse de recherche.

Reprendre : Activer ou désactiver le paramètre pour poursuivre la lecture de la dernière piste lors du démarrage de l'appareil.

Supprimer silence : Activer ou désactiver le paramètre pour sauter la partie silencieuse du début ou de la fin d'une piste.

Mode casque : Sélectionner le Mode casque pour augmenter le volume lors de l'utilisation d'écouteurs.

DAC filter rolloff : Vous pouvez régler le son en changeant la méthode de sortie du DAC.

Affichage

Langue : Sélectionner la langue du système parmi 17 langues différentes.

Luminosité : Ajuster la luminosité de l'écran sur 10 niveaux.

User preset : Modifiez le nombre de presets utilisateur.

Annonce changement de chanson : Si un morceau en cours de lecture est modifié lorsque l'écran est éteint, l'écran s'allume automatiquement et affiche les informations du nouveau morceau pendant 5 secondes.

Temps

Temps de sommeil : L'appareil s'éteint après le délai déterminé.

Arrêt auto : Sans activité pendant un délai déterminé, l'appareil s'éteint automatiquement.

Affichage auto Off : Sans activité pendant un délai déterminé, l'écran s'éteint automatiquement.

Heure : Définir l'heure actuelle.

Audio AI

Volume AI : Réglez toujours le volume par rapport au fichier audio précédemment lu. (Basée sur les Normal preset)

JetEffect AI : Associez automatiquement les meilleures options JetEffect à chaque fichier audio.

Lecture aléatoire AI : Analysez vos habitudes de lecture pour créer une liste de lecture fondée sur vos préférences.

Lecture aléatoire par préférences : Organisez la liste de lecture en fonction du niveau de priorité défini pour les préférences.

Lecture aléatoire par moment : Organisez la liste de lecture en fonction du niveau de priorité défini pour le moment actuel.

Système

Protection de l'audition : La protection de l'audition peut être ajustée.

Bouton-Multiple : Personnaliser les fonctions de cette touche.

Bouton de verrouillage : Restreindre l'utilisation des touches physiques lorsque l'écran est hors tension.

Écran verrouillé : Restreindre l'utilisation du pavé tactile.

Molette de fonctions : Vous pouvez personnaliser les fonctions de la Molette de fonctions.

Audio G/D : Ajuster la balance stéréo de l'audio.

LED : Allumer ou éteindre la LED du bouton Marche situé en haut lorsque l'écran s'éteint.

USB mode : Sélectionnez MSC/DAC pour utiliser le DAC USB.

* Lorsque vous utilisez l'appareil comme DAC USB, plusieurs facteurs peuvent influencer sur la lecture (caractéristiques du système, disponibilité de la bande passante, charge du processeur, etc.).

* Système d'exploitation recommandé : Windows 7 / 8 / 10 (risques de dysfonctionnement sous Windows XP ou versions antérieures.)

Chargeur DAC USB : Vous pouvez choisir la source d'alimentation lors de l'utilisation d'un appareil DAC USB.

Actualiser la base de données : Actualiser la base de données interne de l'appareil.

Défaut de chargement : Rétablir les paramètres par défaut.

Formater la mémoire interne : Formater la mémoire interne.

Infos : Vérifier la version du micrologiciel, la mémoire disponible et la mémoire utilisée.

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

Nom du modèle	PLENUE L		
Capacité de l'appareil	Mémoire intégrée ¹⁾ : 256 GB / Mémoire externe : microSD SDXC		
Affichage	Écran tactile 3.7" AMOLED (480x800)		
Dimensions et poids	67.9mm(W) x 119.1mm(H) x 16.5mm(D) / 199g		
Boîtier	Alliage de métaux microlisé et verre gravé		
Touches	POWER, Lecture/Pause, FF, REW, Bouton-Multiple, Molette de fonctions, Roulette de volume		
CPU	ARM Cortex A9 1.2GHz Dual-Core		
Compatibilité audio	Formats de fichiers	DXD / DSD(DFF, DSF, ISO) / FLAC / WAV / AIFF / ALAC / APE / MP3 / WMA / OGG / WV / TTA / DCF	
	Codacs audio	DXD : ~352.8/384kHz DSD Native : ~11.2MHz (DSD64, DSD128, DSD256) FLAC, WAV, AIFF, ALAC, WV(WavPack), ~32bit/384kHz - WAV Tag Supporting - 5.1Ch Downmixing Supporting	APE : Fast, Normal, High and Extra High compression rates (~24bit/384kHz) TTA : ~24bit/384kHz MP3 : MPEG 1/2/2.5 Layer 3, ~320kbps WMA : ~320kbps, ~96kHz OGG : ~Q10, ~16bit/192kHz
	Information sur le morceau	CUE sheet, SACD ISO (2Ch)	
	Paroles	LRC, LDB, Lyrics3, ID3 Tag Lyrics (Données temps Oui/Non)	
	JetEffect 7	66 Presets (50 Presets + 16 User Presets)	
		EQ	10 Band Equalizer (EQ Filter)
		BBE+	BBE, Mach3Bass, 3D Surround, MP Enhance
		Special Effect	Chorus (8 modes), Reverb (9 modes)

¹⁾ La capacité réelle peut varier selon la mémoire du système utilisée par l'appareil.

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

Caractéristiques audio	DAC	ES9038PRO
	SNR	125dB Unbalance / 128dB Balance
	THD+N	0.0004% Unbalance / 0.0005% Balance (24bit, 32bit)
	Diaphonie stéréo	-133dB Unbalance / -144dB Balance
	Sortie	2.1Vrms Unbalance / 4.0Vrms Balance
	Impédance de sortie	0.9Ω Unbalance / 1.8Ω Balance
	Volume	140 niveaux
Batterie et alimentation	Horloge	Horloge de précision Dual TCXO (Gigue de phase 1.0ps)
	Batterie	Rechargeable intégrée au lithium polymère 3,050mAh / 3.7V
	Autonomie de lecture	Environ 9 heures (MP3, 128kbps) / 8.5 heures (24bit, 96kHz, FLAC) ²⁾
	Temps de chargement	Environ 3 heures (avec un adaptateur micro USB CC de 5 V/2 A ou plus)
Port de sortie	Port pour écouteurs (3.5mm) / Sortie optique (3.5mm) / Port audio équilibré (4.4mm)	
Lecteur	Différentes apparences pour l'écran de lecture, VU-mètre, navigateur de matrice, préférences multiples	
Configuration minimale du système	Unité centrale	Pentium III 500 MHz ou supérieur
	Système d'exploitation	Windows 10 / 8 / 7 / Vista / XP / 2000 / ME : toutes les fonctions sont prises en charge MAC OS 10.x / Linux v2.4 ou supérieur : transfert fichier pris en charge
	Port USB	Vitesse recommandée : 2.0

²⁾ La durée de lecture est basée sur les normes d'essai propres à la société, aussi peut-elle différer de la durée de lecture réelle.

DÉPANNAGE

+ J'ai encore des questions même après avoir lu le manuel.

Le site COWON (www.COWON.com) offre une assistance aux utilisateurs de produits COWON dans sa section FAQ (Frequently Asked Questions). Il est vivement conseillé aux utilisateurs de consulter le site Internet pour plus d'informations concernant les utilisations des produits et mises à jour de micrologiciel.

Pour toutes questions individuelles, veuillez nous contacter en ligne et nous nous efforcerons de vous aider du mieux possible.

+ Le lecteur ne s'allume pas.

Vérifiez que la batterie n'est pas déchargée ou que l'appareil est raccordé à une source d'alimentation.

Si la batterie est complètement déchargée, chargez-la pendant un certain temps puis allumez votre PLENU L.

Si les boutons ou l'écran tactile ne répondent pas pendant son utilisation, appuyez sur les boutons de  et  et maintenez-les enfoncés pendant 6 secondes minimum pour réinitialiser l'appareil.

+ Je n'entends aucun son.

Assurez-vous que le volume n'est pas réglé sur "0". Assurez-vous que le lecteur contient un fichier. Si le lecteur ne contient pas de fichier, vous n'entendrez aucun son. Veuillez noter que des fichiers corrompus produisent une lecture bruyante et irrégulière. Assurez-vous que les écouteurs sont correctement branchés. Des impuretés dans la prise d'écouteurs peuvent causer du bruit.

+ Les fichiers que j'ai mémorisés ne figurent pas dans la liste.

Chaque mode affiche une liste des fichiers lisibles uniquement. Pour visualiser tous les fichiers que vous avez mémorisés, sélectionnez le mode Navigateur. Veuillez noter que le dossier System n'apparaît pas dans le Navigateur.

+ L'ordinateur ne reconnaît pas le lecteur lorsqu'il est raccordé.

Si la connexion est instable en raison de fréquentes coupures, connectez l'appareil directement au port USB sur le tableau principal du PC.

+ La capacité de mémoire du lecteur est différente ou plus petite que la capacité spécifiée.

La capacité de mémoire indiquée par Windows peut différer de la capacité indiquée par le fabricant de la mémoire. La capacité réelle sera être réduite par rapport à la capacité initiale car un certain espace de la mémoire devrait être utilisée pour le système pour le fonctionnement normal.

+ Le lecteur ne lit pas correctement lorsque la mémoire est pleine.

Une partie de la mémoire de l'appareil est utilisée pour les paramètres et la mémoire vive. Si les fichiers sont sauvegardés dans cet espace, l'appareil peut ne pas fonctionner correctement. Il est donc conseillé de laisser au minimum 100 Mo de mémoire libre lors de l'utilisation de l'appareil.

+ Après formatage de l'appareil sur mon PC, il ne peut plus être lu par mon PC, la mémoire est réduite ou la vitesse de transfert des fichiers est ralentie.

La mémoire intégrée de l'appareil a été préformatée et ne nécessite pas de formatage supplémentaire. Cependant, s'il est nécessaire de formater l'appareil, utilisez la fonction de formatage de la mémoire interne incluse dans l'appareil ; si vous choisissez de formater l'appareil en le connectant à un PC par le biais d'un câble USB, utilisez un utilitaire qui prend en charge le formatage FAT32 grande capacité et définissez la taille d'allocation par défaut sur 32 ko, ou utilisez exFAT afin d'éviter toute réduction de la mémoire ou de la vitesse. Ce produit ne prend pas en charge le formatage sur MAC OS.



PLENUE

www.COWON.com